FRANÇAIS

DOCUBIND P100 PREMIER DESSIN

- Emboîtez la poignee (A) sur la tige de reliure.
- 2 Bloques la poignée avec le tournevis. Recouvrez avec le cache (B).

RÉGLAGE FORMAT

1 Réglez le guide latéral (C) en fonction du format du document à relier (11" pour le format papiers 19 anneaux, 11 1/4" pour le format couverture 19 anneaux, A4 pour le format 21 anneaux)

DESSIN PERFORATION

- 1 Taquez soigneusement les feuilles ou les couvertures et introduisez le côté à perforer dans la gorge de la perforation (D).
- 2 Positionnez les couvertures contre le guide latéral et à l'amère de la gorge de perforation.

DESSIN PERFORATION DES

3 Pour perforer, abaissez la poignée vers vous. La feuilles et couvertures capacité de perforation est de 12 feuilles de papier de 80 g/m2 maximum. Ne perforez qu'un seul jeu de transparents à la fois pour éviter les blocages et l'usure prématurée de l'appareil.

DESSIN CHOIX DE LA RELIURE

Placez votre document, couvertures incluses, sous le anneaux

plastiquesguide d'épaisseur de reliure (E).

2 Abaissez le sélecteur et choisissez une reliure anneaux plastiques (F) correspondant à l'épaisseur indiquée sur le guide - la capacité de reliure est de 300 feuilles maxi. Pour perfectionner votre reliure, sélectionnez une couverture G.B.C. assortie au coloris de la reliure anneaux plastiques.

DESSIN RELIURE

- Positionnez la reliure anneaux plastiques sur le support (G).
- 2 Repoussez la poignée jusqu'à ce que l'ouverture de la reliure anneaux plastiques soit suffisante pour insérer votre document.
- 3 Introduisez votre document, couverture dessous, dans les anneaux de la reliure plastique. Pour les documents épais, introduisez les feuilles en plusieurs paquets jusqu'à ce que le document soit complet.
- 4 Tirez la poignée vers vous pour refermer la reliure.
- 5 Votre reliure est terminée !

DESSIN TIROIR À CONFETTIS

 Vider régulièrement le tiroir à confettis situé sous l'appareil.

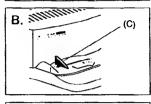
DESSIN ENTRETIEN

1 En cas de problème, contactez votre foumisseur G.B.C..

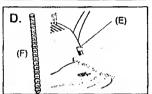
GBC Operating Instructions

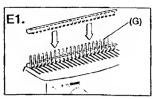
DOCUBIND P100 BINDING SYSTEM One GBC Plaza Northbrook, IL 60062-9656

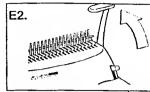


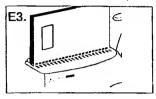


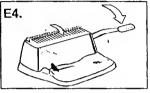














ESPAÑOL

PARA EMPEZAR:

- Empuje el asa (A) hacia la barra de encuademación.
- Asegure el asa con undestornilladora.
 Tape con un casquete (B).

DETERMINE EL ANCHO:

 Ajuste la guia de borde (C) al tomaño del papel que desea encuadernar (11" tomaño carta 19 anillas, 11_" -tapa tomaño mayor 19 anillas, DIN A4- 21 anillas)

PERFORACIÓN:

- Alinear las hojas o tapas e insertar el borde a encuademar en el cuello de la perforadora (D).
- Poner las tapas que toquen el borde de la guia y hasta el fondo de la perforadora.
- Para perforar, tire del asa hacia usted y hacia abajo. Perfor un maximo de 12 hojas de 80g de una vez. Perfore sólo un juego de tapas a un tiempo para reducir los atascos y excesivo desnaste.

DETERMINE EL TAMAÑO DEL PEINE DE ENCUADERNACIÓN:

- Coloque el documento incluyendo tapas bajo el tomaño del encuadernador (E).
- 2) Suelte el encolador del encuadernador y seleccione un elemento de encuadernación por piene (F) en base al tomaño que muestra la guía encuaderna documentos con un

máximo de 300 páginas, Para obtener los mejores resultados, use siempre tapas de la marca GBC con peines de encuademación en color GBC coordinados.

ENCUADERNACIÓN:

- Coloque el elemento de encuadernación detrás del soporte del curvador (G).
- Devuetva el asa a la posición original hasta que se abra el elemento de encuademación por piene lo suficientemente como para insertar el documento.
- Cosa el documento, tapa de cara hacia abajo, por las uñas del elemento de encuadernación abiertas, repita para documentos más grandes según necesidad.
- jAhora ha completado su presentación escrita!

VACÍE LA BANDEJA DE VIRUTAS:

 Vacíe la bandeja de virutas (H) que se encuentra debajo de la máquina después de su uso repetido.

SERVICIO DE MANTENIMIENTO:

 En el supuesto de que DocuBind P100 necesite un servicio de mantenimiento, contacte con su proveedor.

A. GETTING STARTED

- Push the handle (A) onto the binding rod.
- 2. Secure handle with screwdriver (B).

B. DETERMINE WIDTH:

 Set edge guide (C) to size paper you wish to bind (11"-19 ring letter size, 11" Cover-19 ring oversized cover, A4-21 ring).

C. PUNCHING:

- Align sheets or cover and insert edge to be bound into punch throat (D).
- 2. Set covers flush against edge guide and back of punch throat.
- To punch, pull handle towards you and down. Punches up to 12 sheets of 20 lb./80 gram paper at once. Punch only one clear cover set at a time to minimize jams and excessive wear.

D. DETERMINE COMB SIZE

- I.Place document including covers under binder sizer (E).
- Depress the binder sizer and select a comb binding element (F) based on size shown by guide- binds documents up to 300 pages. For best results, always use GBC brand

covers with GBC color coordinated binding combs.

E. BINDING:

ENGLISH

- 1. Place comb binding element behind comb holder (G).
- Push the handle back until the comb binding element opens sufficiently to insert your document.
- Thread document, front cover facing down, over open binding element fingers. Repeat for large documents as required
- Pull the handle towards you closing binding element.
- Your written presentation is now complete! Remove book by lifting upward.

F. EMPTY CHIP TRAY:

 Empty chip tray (H) located under machine after repeated use.

G. SERVICE:

Should your DocuBind P100 require service contact GBC at: GBC, One GBC Plaza Northbrook, IL 60062-9656 1-800-790-7787 http://www.generalbinding.com/opd